

First Session, Forty-second Parliament,  
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

Première session, quarante-deuxième législature,  
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-377

## PROJET DE LOI C-377

An Act to change the name of the electoral  
district of Châteauguay—Lacolle

Loi visant à changer le nom de la  
circonscription électorale de Châteauguay—  
Lacolle

---

FIRST READING, OCTOBER 20, 2017

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 20 OCTOBRE 2017

---

MRS. SHANAHAN

M<sup>ME</sup> SHANAHAN

---

## **SUMMARY**

This enactment changes the name of the electoral district of Châteauguay—Lacolle to “Châteauguay—Les Jardins-de-Napierville”.

## **SOMMAIRE**

Le texte change le nom de la circonscription électorale de Châteauguay—Lacolle en le remplaçant par « Châteauguay—Les Jardins-de-Napierville ».

## BILL C-377

An Act to change the name of the electoral district of  
Châteauguay—Lacolle

Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Senate and House of Commons of Canada,  
enacts as follows:

### **Name changed to “Châteauguay—Les Jardins-de- Napierville”**

**1** In the representation order declared in force by procla-  
mation of October 1, 2013, under the *Electoral Bound-* 5  
*aries Readjustment Act*, paragraph 21 of the part relating  
to Quebec is amended by substituting the name  
“Châteauguay—Les Jardins-de-Napierville” for the name  
“Châteauguay—Lacolle”.

## PROJET DE LOI C-377

Loi visant à changer le nom de la circonscription  
électorale de Châteauguay—Lacolle

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du  
Sénat et de la Chambre des communes du Canada,  
édicte :

### **Nouveau nom : « Châteauguay—Les Jardins-de- Napierville »**

**1** Dans le décret de représentation électorale déclaré en  
vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur* 5  
*la révision des limites des circonscriptions électorales* le  
1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 21 de la partie relative au  
Québec est modifié par la substitution du nom  
« Châteauguay—Les Jardins-de-Napierville » au nom  
« Châteauguay—Lacolle ». 10